



RDW

Vehicle Technology Division



THE NETHERLANDS
(N E D E R L A N D)



COMMUNICATION

Concerning ⁽¹⁾ :

- ~~- approval granted~~
- approval extended
- ~~- approval refused~~
- ~~- approval withdrawn~~
- ~~- production definitely discontinued~~

of a type of pneumatic tyre for motor vehicles pursuant to Regulation No. 54

Approval number: **E4-54R-0017989**

Extension number **04**

- | | |
|---|---|
| 1. Manufacturer's name or trade mark(s) on the tyre type | : Continental |
| 2. Tyre type designation by the manufacturer | : Continental, VancoWinter 2; Vancontact Winter; Gislaved, Euro*Frost Van; Matador, SibirSnow Van MPS 530; <u>Mabor, Van-Jet Winter</u> |
| 3. Manufacturer's name and address | : Continental Reifen Deutschland GmbH
Vahrenwalder Str. 9
30165 Hannover |
| 4. If applicable, name and address of the manufacturer's representative | : not applicable |
| 5. Summarized description | : |
| 5.1 Size of tyre | : 195/70 R 15 C |
| 5.2 Category of use | : normal / snow special/ ⁽¹⁾ |
| 5.3 Structure | : diagonal(bias ply) /radial ⁽¹⁾ |
| 5.4 Tyre class | : C2 / E3 ⁽¹⁾ |
| 5.5 Speed category symbol | : |
| 5.5.1 nominal | : R |
| 5.5.2 additional (if applicable) | : |



Approval number: E4-54R-0017989

Extension number 04

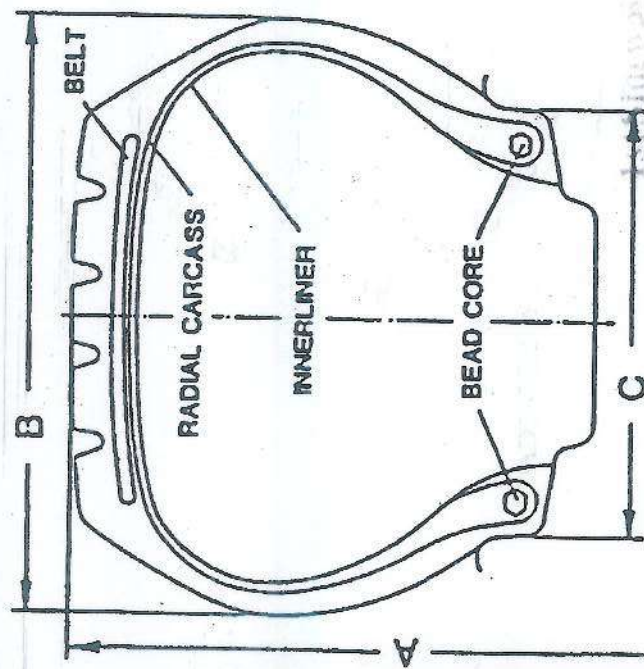
- 5.6. Load-Capacity indices: :
- 5.6.1. Corresponding to nominal speed
- single : 104
 - twinned (dual) : 102
- 5.6.2. Corresponding to additional speed
- single :
 - twinned (dual) :
6. Technical Service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity : Continental Reifen Deutschland GmbH
Vahrenwalder Str. 9
30165 Hannover
7. Date of report issued by that service : 13.03.07
8. Number of report issued by that service : AQ01589.18.26.1C
9. Reason(s) of extension (if applicable) : Additional tyre type designation
10. Any remarks : -
11. Place : Zoetermeer
12. Date : 12-OCT-2015
13. Signature :


M. Uttien


RDW

14. Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the administrative service having delivered the approval and which can be obtained upon request.
- Application form relating to ECE approval for a pneumatic tyre pursuant to Regulation number 54.
 - The drawing of the tyre's sidewalls, tread and dimensioned cross-section.
 - The test report as mentioned in item 8.

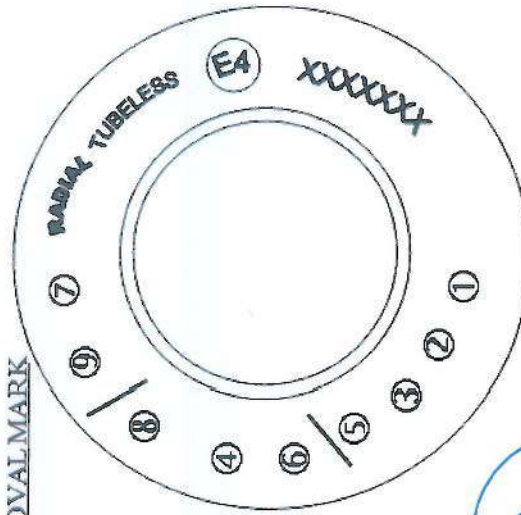
(1) Strike out what does not apply.



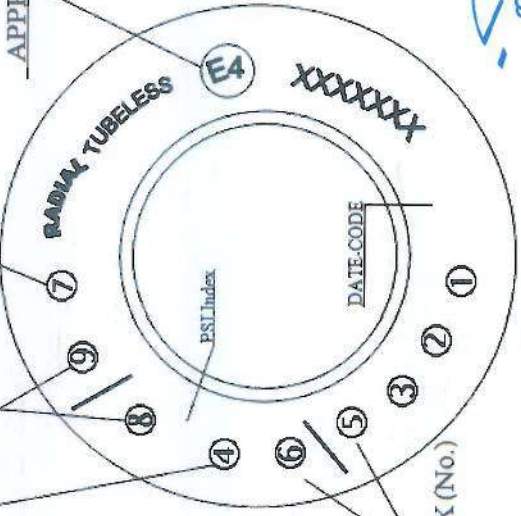
SPEED SYMBOL (No.) SPEED SYMBOL (Sup.)

LOAD INDEX (Sup.)

APPROVAL MARK



2nd Sidewall



1st Sidewall

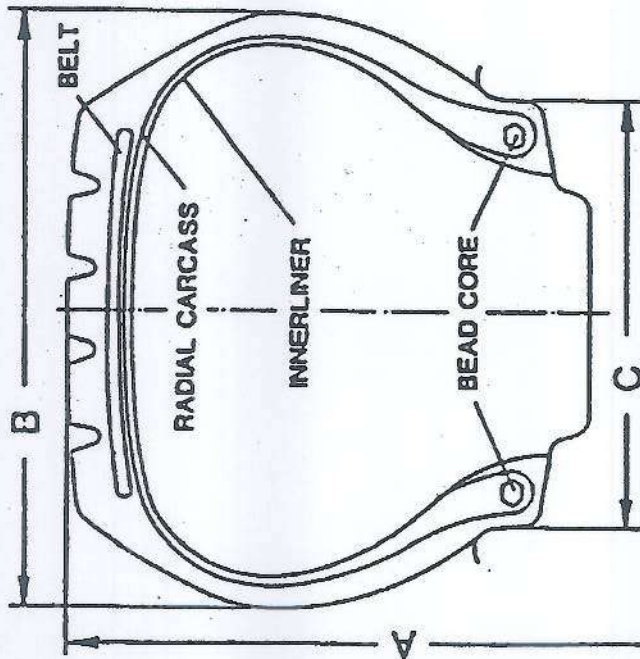
LOAD INDEX (No.)



2486.01



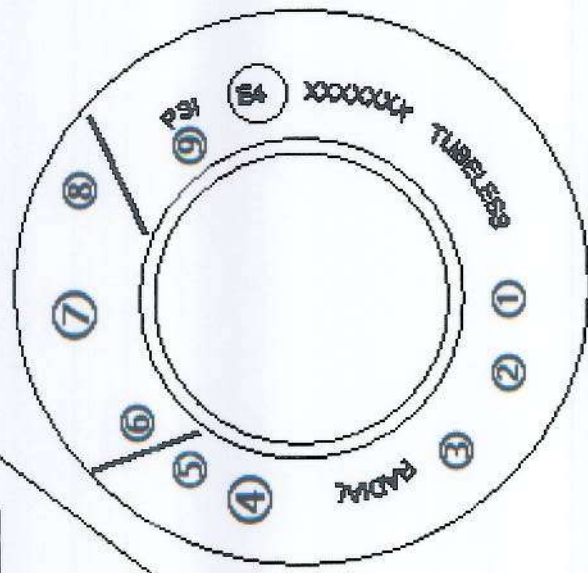
3	195/70 R 15 C										6.0Jx15	
	M+S											
	Tire Size											
	Category of use marking (if applicable)											
Brand name		1	MABOR				Supplementary		Nominal		Checked:	
Tyre type		2	VAN-JET WINTER				SS		Load Index		Date:	
Designation							SS		Load Index		Drawing-No.:	
							SS		Load Index		0017989	
							SS		Load Index		21.09.2015	
							SS		Load Index		A. Menzel	
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS		Load Index			
							SS					



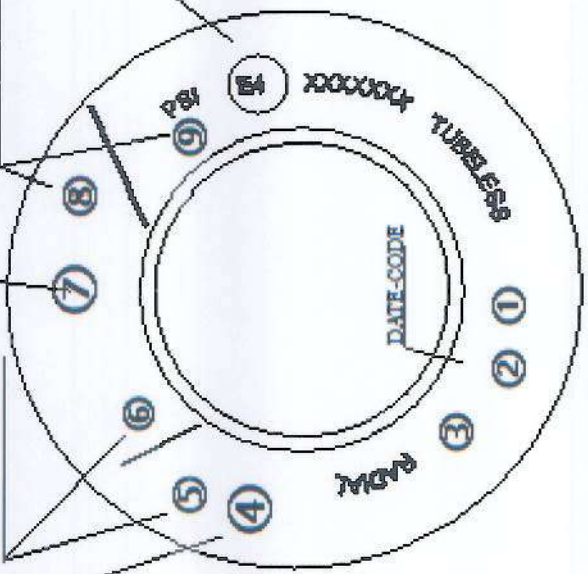
APPROVAL MARK

SPEED SYMBOL (No.) SPEED SYMBOL (Sup.)

LOAD INDEX (No.) LOAD INDEX (Sup.)



2nd Sidewall

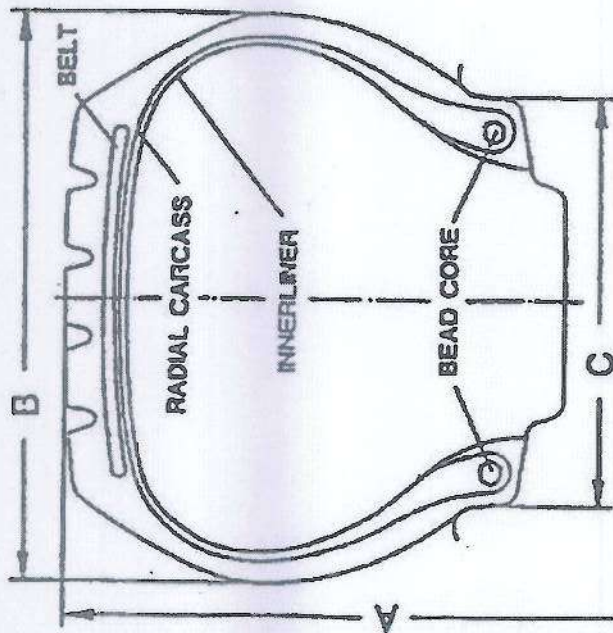


1st Sidewall

3639.05



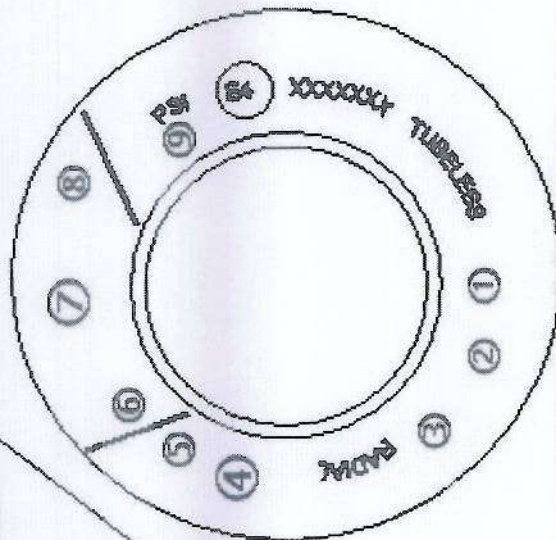
3	195/70 R 15 C	4	5	6	7	8	9	X	X	655	201	6.0Jx15					
		R	single	104	dual	Load Index	SS						TL	TT	A	B	C
Tire Size		SS	Load Index	SS	Load Index	TL	TT	A	B	C							
Category of use marking (if applicable)		Nominal		Supplementary		Tyre Type		Checked:		A. Menzel							
Brand name		1		CONTINENTAL		Drawing-No.:		Date:		02.03.2015							
Tyre type Designation		2		VANCONTACT WINTER		0017989											



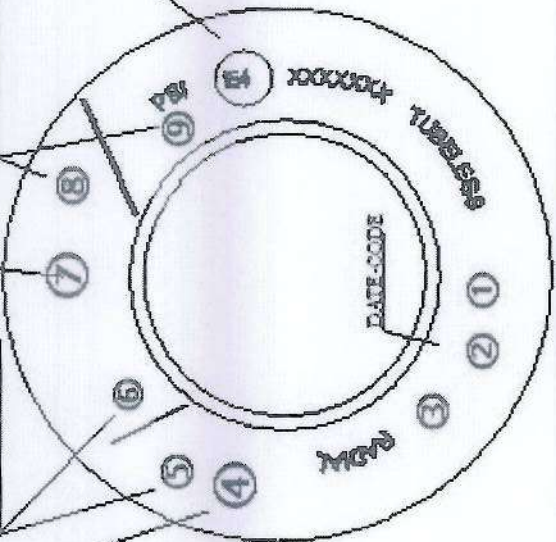
APPROVAL MARK

SPEED SYMBOL (No.) SPEED SYMBOL (Sup.)

LOAD INDEX (No.) LOAD INDEX (Sup.)

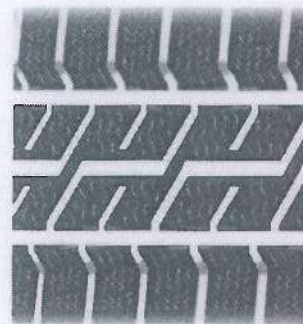


2nd Sidewall

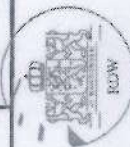


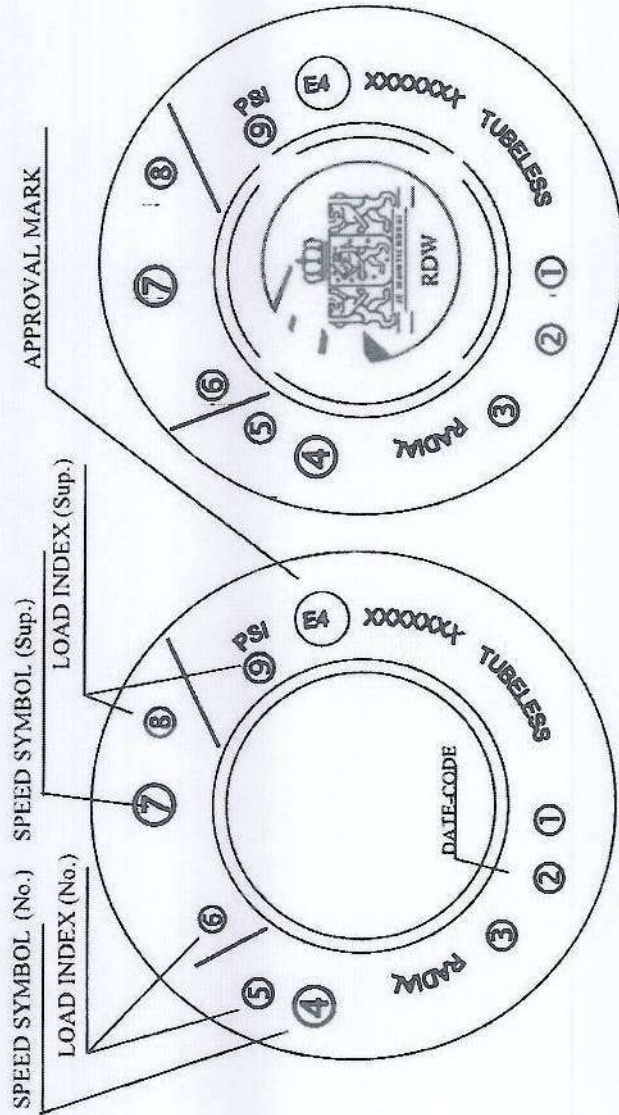
1st Sidewall

3644.03



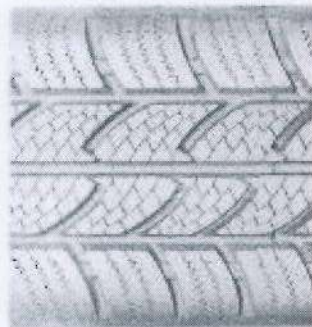
3	195/70 R 15 C M+S	4	5	6	7	8	9	X	X	655	201	6.0Jx15
Tire Size		R	104	102		single	dual	TL	TT	A	B	C
Category of use marking (if applicable)		SS	Load Index		SS	Load Index		Tyre Type		Checked:		
Brand name		Nominal		Supplementary		Drawing-No.		Date:		A. Menzel		
Tyre type Designation		GISLAVED		EURO*FROST VAN		0017989		01.12.2014				





2nd Sidewall

③ 195/70 R 15 C M+S		④ R	⑤ 104 single	⑥ 102 dual	⑦	⑧ single	⑨ dual	X	X	655	201	6Lx15
Tyre Size		SS	Load Index		SS	Load Index		TL	TT	A mm	B mm	C Rim Code
Category of use		Nominal			Supplementary			Tyre Type				
Brand name ①		Matador			Drawing No.:			Date:		Checked:		
Tyre type ②		Sibir Snow Van			C -			15/03/13		Menzel		
Designation		MPS530			0017989							



Tenue